Porównanie tłumaczeń Estery 1:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Białe, lniane i fioletowe kotary spięte sznurami z bisioru\* i purpury (zwisały) na srebrnych pierścieniach i alabastrowych kolumnach. Złote i srebrne sofy\*\* (stały) na posadzce z porfiru i alabastru, i masy perłowej, i marmuru.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) bisior, ּבּוץ (buts): cienka, kosztowna tkanina wyrabiana w Egipcie, ziemi Izraela i Edomie, eksportowana do Persji. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>330 23:41</x>; <x>370 3:12</x>; <x>370 6:4</x>; <x>190 7:8</x> [↑](#footnote-ref-3)